

Jason Reynolds

## Für alle

*Ein leidenschaftlicher Appell: Sei mutig und träume!*

›Für alle‹ ist genau das: für jeden einzelnen. Für jeden einzelnen Menschen. Für jedes Kind. Jeden Jugendlichen. Für jeden, der einen Traum hat. Niemand weiß, wie Träume wahr werden. Manchmal verlieren wir sie aus den Augen. Manchmal vergessen wir sie. Manchmal werden sie uns gestohlen. Aber jeder hat Träume. Sich nicht unterkriegen lassen, gegen alle Widerstände an einem Traum festhalten. Davon und vom Weiterträumen handelt ›Für alle‹. Träume sind mit unzähligen Kämpfen verbunden. Viele sind schmerhaft. Aber um glücklich zu sein, müssen wir träumen. Jeder von uns. Jede von uns.

Reihe Hanser



Dieser Brief ist für  
uns alle, um uns daran  
zu erinnern, dass wir  
viele sind. Dass wir recht  
haben, es zu versuchen.

dtv

Jason Reynolds

## Für alle

Deutsche Erstausgabe  
112 Seiten

ISBN: 978-3-423-64088-6

EUR 12,00 [DE]

EUR 12,40 [AT]

ET 12. Januar 2022

Format: 11,8 x 19,5 cm

Übersetzung: Übersetzt von

Petra Bös

Lesealter ab 12

Übersetzer\*in: Petra Bös



Autor\*in

## Jason Reynolds

Jason Reynolds studierte Literaturwissenschaften an der University of Maryland. Seine Bücher sind in den USA nicht nur Bestseller, sondern auch vielfach ausgezeichnet. Sein Buch »Long Way Down« wurde nominiert für den Deutschen Jugendliteraturpreis. Für den Kinderroman »Ghost« erhielt er den LUCHS des Jahres. Jason Reynolds ist in den USA ein Literaturstar. Er lebt in Washington, D.C.

© Martin Hangen

Übersetzer\*in

## dtv

## Petra Bös

Petra Bös studierte Translationswissenschaft und Übersetzen an der Universität Mainz. Nach Stationen in Frankreich und Brasilien lebt sie in Süddeutschland nahe der französischen Grenze und übersetzt aus dem Englischen, Französischen und Portugiesischen. Ihre Übersetzung von »Long Way Down« wurde für den Deutschen Jugendliteraturpreis nominiert.

### Veranstaltungen und Medientermine

Schullesung mit Jason Reynolds aus »24 Sekunden ab jetzt«

Moderation: Maral Bazargani

Eine Veranstaltung im Rahmen der lit.kid.Cologne

📅 Donnerstag, 19.03.2026, 12:00 Uhr

⌚ COMEDIA Theater, Grüner Saal

Vondelstraße 4-8

50677 Köln

⌚ Weitere Informationen und Tickets

3,00 €

Schullesung mit Jason Reynolds aus »24 Sekunden ab jetzt«

Moderation: Julia Zimmermann (Goethe-Universität)

📅 Montag, 16.03.2026, 10:30 Uhr

⌚ Literaturhaus Frankfurt

Schöne Aussicht 2

60311 Frankfurt am Main

⌚ Weitere Informationen und Tickets

3,00 €

Schullesung mit Jason Reynolds aus ›24 Sekunden ab jetzt‹

Moderation: Katrin Hörlein, ›Die Zeit‹

Eine Veranstaltung in Kooperation mit Der Audio Verlag, gefördert von der Hans-Joachim Mausolf Stiftung in der BürgerStiftung.

📅 Dienstag, 17.03.2026, 10:30 Uhr

📍 Literaturhaus Hamburg, Saal

Schwanenwik 38

22087 Hamburg

⌚ Weitere Informationen und Tickets

Schullesung mit Jason Reynolds aus ›24 Sekunden ab jetzt‹

Moderation: Stefanie Ericke-Keidtel

📅 Mittwoch, 18.03.2026, 10:00 Uhr

📍 Bibliothek am Luisenbad

Badstr. 39

13357 Berlin

⌚ Weitere Informationen und Anmeldung

## News

### ›24 Sekunden ab jetzt‹ ist Jugendbuch des Monats

Die Jury der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur empfiehlt ›24 Sekunden ab jetzt‹ von Jason Reynolds in der Übersetzung von Anja Hansen-Schmidt als [Jugendbuch des Monats](#) März 2026.

### Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendliteratur 2019

›Long Way Down‹ von Jason Reynolds wurde von der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur als Jugendbuch des Monats Oktober 2019 ausgezeichnet.

### Luchs 2018

Jason Reynolds wurde 2018 für Ghost mit dem November-Luchs der ZEIT und Radio Bremen ausgezeichnet.

### Kimi-Siegel 2020

Jason Reynolds wurde mit dem Kimi-Siegel 2020 in der Kategorie Vielfältige Kinder- und Jugendbücher ausgezeichnet.

### „Für alle“ ist Jugendbuch des Monats

Die Jury der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur e.V. empfiehlt „Für alle“ als Jugendbuch des Monats April 2022

### Kimi-Siegel 2020

Jason Reynolds wurde mit dem Kimi-Siegel 2020 in der Kategorie Vielfältige Kinder- und Jugendbücher ausgezeichnet.

**Luchs des Monats 2021**

Jason Reynolds wurde für »Asphalthelden« mit dem Luchs des Monats Juni 2021 ausgezeichnet.

**Jahres-Luchs 2018**

Jason Reynolds wurde 2018 für Ghost mit dem Jahres-Luchs der ZEIT und Radio Bremen ausgezeichnet.

**Carnegie Medal 2021**

Jason Reynolds wurde mit der Carnegie Medal 2021 in der Kategorie Kinder- und Jugendbücher ausgezeichnet.

**Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendliteratur 2021**

Jason Reynolds wurde von der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur für das Hörbuch des Monats September 2021 ausgezeichnet.

**Jahres-Luchs 2018**

Für die Übersetzung von Jason Reynolds Ghost wurde Anja Hansen-Schmidt im Jahr 2018 mit dem Jahres-Luchs der ZEIT und Radio Bremen ausgezeichnet.

**Pressestimmen**

»Reynolds ist ein wahrer Meister der Worte, sein Stil einmalig und dieses kleine, harte, zarte Büchlein eine Kostbarkeit, die wirklich jeder gelesen haben sollte. Selber lesen, verschenken, ›Für alle‹ halt.«

Goslarsche Zeitung, Mareike Ziebarth, 12. April 2022

»Wie die Romane ist dieser Brief eine Ermutigung an uns alle: «Dass wir das Recht haben, es zu versuchen.» Die grafische Gestaltung - lebendig, unaufgeregt, unkonventionell - macht die Lektüre zu einer sinnlichen Erfahrung der Kunst der Worte.«

Kolibri, 1. Oktober 2022

»Reynolds nutzt jene Mittel, die sein Werk charakterisieren, wendet sich kraftvoll, ehrlich an sein Publikum. Seine Sprache ist einfach, aber voller Rhythmus und inspirierend, mitreißend zugleich.«

Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendliteratur e.V.

## Autor\*in Jason Reynolds bei dtv

- Brüder, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64068-8
- Stamped - Rassismus und Antirassismus in Amerika, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64083-1
- Asphalthelden, Hörbuch, ISBN: 978-3-7424-2003-9
- Sunny, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64046-6
- Lu, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64047-3
- Ghost, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62744-3
- Stamped – Rassismus und Antirassismus in Amerika, Hörbuch, ISBN: 978-3-7424-2118-0
- Long Way Down, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62776-4
- Die Sache mit dem Glücklichsein, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62725-2
- Rassismus, Antirassismus und du, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64098-5
- Für alle, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64088-6
- Nichts ist okay!, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62677-4
- Patina, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62778-8
- Coole Nummer, Paperback, ISBN: 978-3-423-65018-2
- Asphalthelden, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62830-3
- 24 Sekunden ab jetzt, Paperback, ISBN: 978-3-423-65047-2